



By God's grace, we will press on to be...

靠著恩典,我們要竭力追求,成為...

1. A Christ-centered community with vibrant worship and fervent prayer.
一. 一個以基督為中心,帶著活潑有力的敬拜與熱切禱告的群體.
2. Diverse in makeup but united in God's truth and genuine loving care.
二. 一個多樣化,但在神的真道上合一,並以真誠的愛相待的群體.
3. An effective team serving joyfully with global and local impact for the Gospel.
三. 一個喜樂事奉,滿有果效,在本地與遠處有影響力廣傳福音的團隊.
4. A blessing to other North-American Chinese churches as a resource and a positive model.
四. 一間能夠提供資源,成為模範,以致能夠祝福其他北美華人教會的教會.

馬利蘭中華聖經教會
洛城堂 4414 Muncaster Mill Road, Rockville, MD 20853
蓋城堂 18757 N. Frederick Ave., Gaithersburg, MD 20879
Tel: 301-924-4855 • Church Website: www.cbcm.org

中文堂主日實體/網上敬拜

洛城國語堂主日, 上午九時三刻

在讚美中敬拜

敬拜萬世之王; 轉回; 救主犧牲的愛

序樂/宣召
陳雲海弟兄
謝路明姊妹
祈禱/榮耀頌
蔣淙昕牧師
程德鵬牧師

在禱告中敬拜
在話語中敬拜
在聆聽中敬拜

讀經: 以弗所書 4:15-16
信息: 「在愛中建立自己」
大綱: 1. 領受主耶穌的愛
2. 活出主耶穌的愛

三一頌/祝福/歡迎/報告

洛城粵語堂主日, 上午九時三刻

讚美/祈禱/奉獻

來啊! 眾生俯伏敬拜; 歌頌父神偉大權能; 唯獨恩主; 不可能的愛

歡迎與報告

讀經

提摩太後書 1:7-14

信息

「不以福音為恥(下)」

- 提摩太後書 1:11-18

回應詩歌: 傳揚祢大愛

祝福

講員: 鄭會淦牧師

領會/領詩: 楊偉誠弟兄

司琴: 蕭志承弟兄

蓋城國語堂主日, 上午十一時半

在宣召中敬拜
在讚美中敬拜

榮耀神羔羊; 千萬個理由; 我知誰掌管明天

序樂/宣召
金怡辰姊妹
蒲柯碧琴師母
祈禱/榮耀頌
馬學飛執事
王茂興長老

在禱告中敬拜
在話語中敬拜
在聆聽中敬拜

讀經: 雅各書 2:1-13
信息: 「毋以貌待人」

三一頌/歡迎/報告

本月金句: 「你賜給我的榮耀, 我已經賜給了他們, 使他們合而為一, 像我們合而為一。我在他們裡面, 你在他們裡面, 使他們完完全全合而為一, 讓世人知道你差了我來, 並且知道你愛他們, 好像愛我一樣。」

約翰福音 17:22-23 (引自新譯本)

English In-Person/Online Sunday Worship Services

Gaithersburg – English

10:00 AM

Call to Worship Elder John Lei

Singspiration Carol Tseng

Message Michael Lim

“Scattering Seeds of Joy”

- Acts 8:1-8, 26-40

Doxology & Benediction

Welcome & Announcements Elder John Lei

Rockville – English/Youth

11:20 AM

Call to Worship Minister Felix Chiu

Singspiration

Message Pastor John Tung

“Gospel Expansion in Unexpected Ways”

- Acts 8:1-8, 26-40

Response Song

Welcome & Announcements Pastor John Tung

Benediction

Monthly Scripture: “The glory that you have given me I have given to them, that they may be one even as we are one, I in them and you in me, that they may become perfectly one, so that the world may know that you sent me and loved them even as you loved me.”

John 17:22-23 (ESV)

教會動態

1. 各堂月禱會: 4/24 本週五, 晚上 8 時舉行
 - 洛城粵語堂 - B11/13 和網上
 - 洛城英語堂 - B15 和網上
 - 洛城國語堂 - B03/05 和網上
 - 蓋城國語堂 - 週三網上
 - 蓋城英語堂 - 交誼廳和網上 (晚上 7 時)
2. 長老會: 劉華仁長老和曾慶邦長老在教會多年忠心與謙卑的服事後, 已於 2025 年底榮休. 誠邀弟兄姊妹於 4/26 週日下午 1:30 至 2:30, 在洛城堂交誼廳, 一同向這兩位親愛且忠心的長老表達感謝與敬意.
3. 2026 教會通訊錄:
 - (1) 紙本通訊錄於今日派發: 洛城堂於主日上午 11:00-11:30 在會客室派發; 蓋城堂於主日敬拜後派發. 凡通訊錄內有登記姓名者, 每戶可領取一份.
 - (2) 網上通訊錄請使用「名字.姓」及「密碼」, 登入 www.cbcm.org → 會員專區 → 教會通訊錄.
 - (3) iCBCM 通訊錄 App 已推出及更新 (2.5.25 版本), 方便會友隨時查詢教會聯絡資料及自行上傳照片, 歡迎下載使用. 如需重設帳號或協助上傳照片, 請電郵至 Ellen Lei ellen.lei@cbcm.org 或黃江甯弟兄 kiang-ning.huang@cbcmgroups.org. 有關 App 功能、使用說明及照片要求等詳情, 請參閱夾頁.
此通訊錄僅供會眾彼此聯絡之用, 請勿外傳或作商業用途.
4. 兒童部:
 - (1) **遊樂場更新**: 遊樂場翻新工程已開始, 內容包括移除樹木及安裝圍欄. 整個工程預計需時 2-4 週, 視天氣及相關情況而定. 施工期間, 請勿進入警戒線範圍或以任何方式干擾工程. 感謝大家的理解、支持與配合!
 - (2) **孩童奉獻禮**: 將於母親節主日 (5/10) 在各堂舉行. 孩童奉獻禮讓父母在眾人面前立志, 按神的真理與愛養育兒女, 並在教會的禱告與支持中將孩子交託給主. 若您有心意參與, 請聯繫您會堂的牧師以獲取更多資訊. 請遞交 **報名表** 至 children.dept.deacons@cbcm.org. 截止日期: 4/26.
 - (3) 感謝每一位弟兄姊妹與 Awana 孩童一同參與波蘭華沙「新生命中心」心理健康事工的募款活動. 讚美主, 孩童們共捐出 \$938, 在大家的支持及宣道部的配對捐款下, 最終可籌得 \$26,500, 用以幫助在波蘭的烏克蘭兒童及其家庭. 我們為著大家在主裡的愛心與慷慨向神獻上感謝!
5. 50 週年籌備委員會:
 - (1) 為慶祝教會成立五十週年, 我們於今年每兩個月舉辦一次訪談時段, 製作特別紀念影片, 誠邀弟兄姊妹踴躍參加!
四月的訪談開放時段為: **蓋城堂** 今日 1 時於大禮堂.
歡迎大家前來分享: (1) 如果用 1-3 個詞形容 CBCM, 你會怎麼說?
(2) 你覺得 CBCM 和其他地方有什麼不一樣?
請預留以下訪談日期: 洛城堂 6/7, 8/2, 10/4, 及蓋城堂 6/21, 8/16, 10/18.
註: 並非所有錄製的影片都會被採用.
 - (2) 感謝每一位參與上週末與小燭光事工合辦之 CBCM 五十週年系列 - 復活節外展活

動的弟兄姊妹! 週五晚上共有 45 位弟兄姊妹參與敬拜、分享及場地佈置的預備。週六上午有 22 位義工(包括孩童)一同前往華府, 為當地孩童舉辦復活節慶祝活動。鼓勵弟兄姊妹在禱告中考慮參與教會 7 月的 Summer Lights 短宣行程, 與小燭光事工一同服事。若有意參加, 請於 4/22 前聯絡李貝文傳道 isabel.lee@cbcm.org。

6. 關懷部:

- (1) 每週主日下午 1:15-1:45 於交誼廳入口設有「長者服務台」, 協助解決使用手機或電腦所遇到的困難。
- (2) 今日下午 12:35-1:15, 於交誼廳舉行植物交換活動, 詳情請參夾頁。

7. 傳道部: 母親節將至, 傳道部將於 5/3 主日上午 11:00 至 11:30, 在教會大廳分送單枝包裝的康乃馨鮮花, 供弟兄姊妹領取並轉送給未信主的母親(如家人、朋友、鄰居、同事等), 在母親節向她們表達關愛與祝福。請大家以禱告預備自己的心, 求主將合適的人放在你心中, 讓我們一同把主的愛傳遞出去。如有問題, 請聯絡陸楊曉芳執事 xiaofang.lu@cbcmgroups.org。

洛城中文堂 (國/粵語)

1. 國語堂主日早禱會: 上午 9 時, B03/05 課室。
2. 春季國語主日學: 「但以理書」、「希伯來書」、「舊約背景」、「會員和受洗班」、「主日福音班」及「慕道班」: 上午 11:30
3. 粵語堂主日早禱會: 上午 9 時在 B01 課室及網上, 聯絡梁鄭傳嬌姊妹 rebecca.leung@cbcmgroups.org。
4. 粵語堂負責排桌椅: 3 月份至 5 月份, 請粵語堂的弟兄姊妹於敬拜後在交誼廳幫忙排午餐桌椅。
5. 春季粵語主日學: 「現代教會歷史」、「從尼希米記看大時代的事奉」及「慕道班」: 上午 11:30。
6. 洛城國語堂培靈會:
於 4/25 週日上午 10 時至 3 時在洛城大禮堂舉行。
講員: 吳榮淦牧師, 主題: 「苦難、恩典、使命 - 啓示錄的七印、七號、七碗」。
另設主日學老師培訓(開放給所有弟兄姊妹):
於 4/26 週日下午 1:30-5:00 在 B03/05 教室舉行
 - 吳榮淦牧師主講: 「『旁門』還是『正道』? - AI 時代的讀經、研經、釋經、講經」
 - 吳呂素琴師母主講: 「當 AI 走進家門: 親子溝通加溫或降溫?」請點擊[此鏈接](#)或掃描海報上的二維碼報名, 截止日期為 4/21, 歡迎弟兄姊妹踴躍參加。如有問題, 請聯絡梅笑宇執事 xiaoyu.mei@cbcmgroups.org
7. 國語堂「活泉小組」於 5/1 週五晚上 7:00 - 8:30 在 B11/13 教室舉辦「家庭理財系列 - 智慧投資講座」。講員: 李秋波弟兄。歡迎有興趣的朋友一同參加, 詳情請參閱夾頁。如有問題, 請聯絡張黃珮芝姊妹 peggy.chang@cbcmgroups.org。
8. 粵語長者「喜樂團契」於 5/3 下午 12:45 在交誼廳共進午餐, 隨後轉至大禮堂聚會。本次特邀李美倫姊妹分享菲律賓及泰國短宣見聞與感想。歡迎 60 歲或以上長者參加, 請

於敬拜後至交誼廳後方報名, 截止日期為 4/29. 查詢請聯絡陸何惠瑜姊妹 (Joy) 240-344-0872 或梁鄧潔儀姊妹 (Kitty) 240-273-8212.

9. 今年首次粵語廣福外展聚會: 於 5/2 上午 9 時至下午 2 時舉行, 內容包括 Lake Needwood 郊遊及心理健康講座. 主題為《兩代情 - 在愛中彼此成全》, 由呂宗榮博士主講. 歡迎弟兄姊妹邀請未信主的朋友及其家人一同參與. 報名請聯絡 Noel Peng (301-924-4855 x 102) 或掃描海報二維碼, 截止日期為 4/29. 詳情請參閱夾頁.

蓋城中文堂 (電話 301-216-9598)

1. 晨禱: 週一至週五上午 8 時, 在網上, 一起學習用神的話語禱讀, 請聯絡蒲牧師 christopher.poh@cbcm.org.
2. 春季成人主日學: 「使徒行傳」, 上午 10 時
3. 兒童部:
 - (1) 幼兒至國小生: 週日上午 10:00, Room 224
 - (2) 兒童主日學: 週日上午 11:30, 幼兒班 Room 101, 幼稚園及學前班 Room 224, 國小一年級至五年級班 Room 226

2026 年 4 月 19 日國語堂主日福音慕道班

感謝主, 上週主日(04/12/2026)福音班有 3 位(實體)慕道友, 慕道班沒有慕道友出席. 傳福音是教會增長的第一線, 一個真正重生得救的基督徒, 傳福音是他(她)的責任、福份與感恩的回應. 如經上所記: 「報福音傳喜信的人, 他們的腳蹤何等佳美!」(羅 10: 15). 請弟兄姊妹繼續為福音事工代禱, 積極地邀請親友、鄰居、同事來參加主日實體或網上的福音外展.

- (1) 福音班 (11:25 AM-12:30 PM)

實體教室: B10 / Teams 教室: 每主日上午 11:25 [請點擊此處登入](#).

「言語的威力」 - 講員: 華春明弟兄

世上甚麼東西有力量? 拳腳、刀劍、火藥、原子彈? 還是暴風、洪水、火山、雷電? 「言語」, 連小孩子都會, 我們日日都在使用, 有力量嗎? 《論語·子路》裏, 春秋時代魯定公與孔子的對話, 說: 「一言興邦, 一言喪邦」. 是真的嗎? 基督徒是怎麼想的? 歡迎未信主的朋友來聊聊.

- (2) 慕道班 (實體教室: B06, 11:30 AM-12:30 PM)

「基要真理答疑」(教師: 黃江甯弟兄) - 歡迎對真理要進一步問答者參加.

Meetings this week 本週聚會: www.cbcm.org

Tuesday 週二 4/21

- Rockville: Pilgrim Mandarin Women's Bible Study, 9:30 AM, online meeting
洛城堂: 天路國語婦女查經, 上午 9:30, 網上聚會, 聯絡 pilgrim@cbcmgroups.org

Wednesday 週三 4/22

- Rockville: Kindness Mandarin Women's Bible Study, 10 AM, online meeting
洛城堂: 恩慈國語婦女查經, 上午 10 時, 網上聚會, 聯絡 kindness@cbcmgroups.org
- Gaithersburg: Tong Xing Mandarin Fellowship, 10 AM, online meeting
蓋城堂: 同行國語團契, 上午 10 時, 網上聚會, 聯絡 tongxing@cbcmgroups.org

Thursday 週四 4/23

- Rockville: Community Center Activity, 10 AM, in Fellowship Hall
洛城堂: 社區中心活動, 上午 10 時, 交誼廳, 聯絡 community.center@cbcmgroups.org
講員: 張德健長老

Friday 週五 4/24

- Monthly Congregational Prayer Meeting: 8 PM (GE: 7 PM), in-person/online
洛城各堂月禱會: 晚上 8 時在教會/網上舉行 (蓋城英語堂: 晚上 7 時)
- Gaithersburg: Hua-Sheng Fellowship, 8 PM, in-person
蓋城堂: 華盛團契, 晚上 8 時, 實體聚會, 聯絡 huasheng@cbcmgroups.org

Friday 週六 4/25

- Rockville: Mandarin Bible Conference, 10 AM, in Sanctuary
洛城堂: 國語培靈會, 上午 10 時, 大禮堂

Pastoral & Church Staff Out and About This Week 牧育、教會同工行蹤

- Global Outreach & Women's Minister, Isabel Lee, attending missions meetings.
全球外展與婦女事工李貝文傳道參加宣教會議。

Condolences 哀悼:

Sister Pauline Ng and Brother Siew Mun Ng's (Rockville English Congregation) father, Brother Chee Cheong Ng, rested in the Lord on 4/9. Funeral will be held on 4/18, 10 AM at Kalas Funeral Home. May God's comfort and peace be with Pauline, Siew Mun and their family.

伍少薇姊妹及伍少敏弟兄 (洛城英語堂) 的父親伍慈昌弟兄於 4/9 安息主懷, 喪禮將於 4/18 上午 10 時在 Kalas Funeral Home 舉行. 求主親自安慰少薇姊妹、少敏弟兄及其家人。

GENERAL ANNOUNCEMENTS

1. Monthly Congregational Prayer Meeting: Friday, 4/24 at 8 PM.
 - Rockville Cantonese - B11/13 & online
 - Rockville English - B15 & online
 - Rockville Mandarin - B03/05 & online
 - Gaithersburg Mandarin - Wednesday online (8 PM)
 - Gaithersburg English - Fellowship Hall & online (7 PM)
2. BOE: Elder George Liu and Elder Paul Tseng retired at the end of 2025 after many years of hard work and humble service. Come show your appreciation to these two dear and faithful Elders with us on Sunday, 4/26 from 1:30 PM to 2:30 PM, at our Rockville Campus Fellowship Hall.
3. 2026 Church Directory:
 - (1) Printed directories will be distributed on TODAY at the R-campus from 11:00–11:30 AM at the Visitors' Lounge, and at the G-campus after the worship service. Each household listed in the directory may receive one copy.
 - (2) For the online directory, please log in using “[FirstName].[LastName]” and your password at: www.cbcm.org > Members Only > Church Directory.
 - (3) The iCBCM App new version (2.5.25) is available for convenient access to church contacts. Please download from both the App Store and Google Play. If you need help to login or upload the photos, please contact Ellen Lei at ellen.lei@cbcm.org or Kiang-Ning Huang at kiang-ning@cbcmgroups.org. See the insert for details.

This directory is for internal and personal use only. Please do not share, post, or use it for any commercial purposes.
4. Children's Dept.:
 - (1) **Playground Update:** The playground renovation has started, including tree removal and fence installation. The entire process will take 2-4 weeks, pending the weather and permit approvals. Do not enter the caution tape or gravel area to disturb construction in any way. Thank you for your support!
 - (2) **Child Dedication** on Sunday, Mother's Day (5/10): Child Dedication gives parents the opportunity to publicly declare their commitment to raise their child in the truth and love of God, with the prayer and support of the church community. If you are interested in participating, please contact your congregational pastor for more information. Please submit the [application](mailto:application@children.dept.deacons@cbcm.org) to children.dept.deacons@cbcm.org by 4/26.
 - (3) THANK YOU to everyone who participated in the New Life Center Mental Health Ministry fundraiser with our Awana students. Praise the Lord the children donated \$938, and with your support and Missions Department's matching, we will be able to donate \$26,500 to help Ukrainian children and their families in Poland. We thank God for you love and generosity in the Lord!
5. 50th Anniversary Planning Committee:
 - (1) CBCM will host bi-monthly interview sessions to create special videos throughout the year. All comers welcome! Our April interview at G TODAY at 1 PM in the Sanctuary. Come share 1)

What 1–3 words would you use to describe CBCM, 2) What makes CBCM different from other places? Save the dates for future sessions: 6/7, 8/2, 10/4 at R Campus & 6/21, 8/16, 10/18 at G Campus. *Note: Not all videos recorded may be used!

(2) Thank you to everyone who participated in our 50th anniversary Little Lights (LL) celebration last weekend! 45 people from CBCM enjoyed a blessed time of worship, sharing, and preparation on Friday. On Saturday, 20 volunteers, including children, joyfully served 22 children from Southeast DC by hosting an Easter party. Prayerfully consider joining CBCM's Summer Lights trip to serve with Little Lights in July. Contact Minister Isabel Lee isabel.lee@cbcm.org to apply by 4/22.

6. Caring Dept.:

(1) From 1:15–1:45 PM, a “For Seniors Help Desk” will be set up weekly at the entrance of the Fellowship Hall (R-Campus) to help resolve issues in using mobile phones & laptop computers.

(2) TODAY, from 12:35–1:15 PM, a “Plant Exchange Event” will be held in the Fellowship Hall (R-Campus). Please refer to the flyer for more details.

7. Evangelism Dept.: The Evangelism Department is organizing our annual Mother’s Day Outreach by providing single-stem carnations for brothers and sisters to share with non-Christian or de-churched friends to wish them a Happy Mother’s Day. Carnations will be distributed on 5/3, 11:00–11:30 AM in the lobby. Please take one or two to share before Mother’s Day and pray that God will place one or two people on your heart to receive this gift. If any questions, please contact Wade Chien wade.chien@cbcmgroups.org.

ROCKVILLE ENGLISH (RE) MINISTRIES

1. Spring Quarter English Sunday School Classes: 9:45 AM, “The Gospel and Wealth: A Call to Grace-Driven Stewardship and Generosity” in B11/13, and “Out of the Salt Shaker and Into the World” in B15.
2. “Membership Class (Baptism/Transfer)” in B09.
3. Teens’ Sunday School Class: 9:45 AM, “Gospel of Mark”, 6th-8th Grade in B03/05, 9th-12th Grade in B07.
4. Children’s Worship: 9:45 AM, in Chapel.
5. Eben Ezer Fellowship: TODAY, the Eben Ezer Fellowship will have George Yu share a talk titled “Silent Love,” which is based on his ministry to the deaf. All are welcome. Lunch fellowship begins at 12:30 PM in Room B11/13. Please bring your own lunch. George will begin his sharing promptly at 1:30 PM. Please bring a nut-free dessert to share! If you have any questions about this meeting, please email ebenezer@cbcmgroups.org.

GAITHERSBURG ENGLISH (GE) MINISTRIES

1. Spring Quarter Adult Sunday School: 11:30 AM, "God's Church on the Move - The Book of Acts" in Room 210.
2. Children's Dept.:
 - (1) Toddlers to 5th grade: 10 AM, Room 224
 - (2) Children's Sunday School: 11:30 AM, Toddlers class in Room 101, K & Pre-K in Room 224, 1st to 5th Grade in Room 226.

FOR SENIORS

HELP

DESK

長者服務台

To help resolve issues in using mobile phones & laptop computers

協助解決使用手機或電腦所遇的困難



FELLOWSHIP HALL 交誼廳

1:15-1:45PM EVERY SUNDAY



Caring Department Invites You to CBCM's Plant Sharing Event!

Spreading God's Love & the Joy of Gardening

Goals:

- To share the fun and experience of growing vegetables and flowers
- To build relationships among brothers and sisters of all ages from different congregations

Dates: Sunday, April 19, 2026

Time: 12:35pm-1:15pm in the Fellowship Hall

Plant drop off: from 9:35-11:25am in the main lobby, look for the tables labeled for flowers or vegetables and place the plants accordingly.

What to Do:

1. Start sowing seeds at home in cups of soil! Label what you're growing (type of flower or vegetable, annual/perennial, full/partial sun, etc.).
2. Bring healthy plant seedlings to share with others and place them in a shoebox-sized container with your name on it.
3. Pick up new plants for yourself and feel free to ask or answer gardening questions with those you meet!
4. Please contact Anita Wong (anita.wong@cbcmgroups.org) with the names of plants you want to share and/or any questions you may have.



關懷部誠摯邀請您參加CBCM植物交換活動！
傳播上帝的愛和園藝的樂趣

目標：

• 分享種植蔬菜和花卉的樂趣和經驗 • 建立來自不同年齡層的兄弟姐妹之間的關係

日期：4/19


時間：下午12:35-1:15 交誼廳

植物放置：於早上9:35-11:25 在大堂，找到標有鮮花或蔬菜的桌子，並放置你的植物盒。

活動細節：

1. 開始在家裡的土杯中播種種子！標記您正在種植的植物的名稱，一年生/多年，充足或部份陽光等
2. 把健康的植物幼苗放在一個鞋盒大小的盒內。把鞋盒註上你的姓名。
3. 在交換植物的時段，為自己挑選新植物，並在那些你遇見的人，隨意詢問或回答園藝問題。

請把你要分享的植物名稱，或若有問題，聯繫 Anita Wong (anita.wong@cbcmgroups.org)。



CBCM 培靈會

4月25日 星期六 10AM-3PM 洛城堂大堂

苦難、恩典、使命

啟示錄的七印、七號、七碗

吳榮滌牧師

苦難真、主恩深 (啟示錄 6-8 章)
守正道、勤傳揚 (啟示錄 10-11 章)
根基深、大功成 (啟示錄 15-16 章)

參加者請在4月21日前
報名，並注明是否需要
預定午餐及兒童看顧。



主日學老師培訓

(開放給所有會員)

4月26日 主日 1:30PM-5PM B03/05

吳榮滌牧師

「旁門」還是「正道」？
AI 時代的讀經、研經、釋經、講經

吳呂素琴師母

當 AI 走進家門：親子溝通加溫或降溫？

活泉小组主办

智慧投资讲座

在主里一同探讨财富的智慧

主讲嘉宾: 李秋波 博士

FHL投资管理公司创始人
注册金融分析师(CFA)
注册投资顾问(RIA)

4月17日 & 5月1日
周五 晚上 7:00-8:30

CBCM Rockville
B11/B13

诚挚邀请弟兄姐妹,
福音朋友参加
共同探讨投资与财
富的智慧

兩代情 - 在愛中彼此成全

5月2日 週六
上午九時至下午二時

Lake Needwood
郊遊

詩歌、遊戲
心理健康講座

提供午餐

心理健康講座主講嘉賓：呂宗榮博士

馬里蘭州註冊心理治療師，擁有富勒神學院臨床心理學博士學位。他曾服務於洛杉磯亞裔社區心理健康診所、香港中國神學研究院及香港基督教輔導中心。現任蒙福中心心理健康事工主任，致力推動華人社群之心理健康與整全關懷。

馬利蘭中華聖經教會粵語堂

4414 Muncaster Mill Road, Rockville, 20853

報名請聯絡 Noel Peng
電話：301-924 4855 x 102

或掃碼報名



CBCM GOSPEL OUTREACH | MAY 3

CELEBRATING 2026

MOTHER'S DAY

歡迎參加母親節送花活動

SUNDAY ■ 5月3日 ■ 主日 ■ 11-11:30 a.m.

分享主耶穌的愛

大廳領取鮮花，請將花枝
送給非基督徒的朋友/鄰居

JOIN US

Share God's Love

- *Meet in the lobby on 5/3 between 11-11:30 a.m.*
- *Get flowers and deliver them to non-Christian friends and neighbors*

馬利蘭中華聖經教會 | Chiese Bible Church of Maryland

Prayer & Thanksgiving 禱告感恩

Sergey & Natalia-Mission Eurasia 謝爾蓋和娜塔莉亞夫婦-歐亞宣教
Ministry: Reach the Ukrainian Refugees in Poland 事工：在波蘭的烏克蘭難民事工

- ◆ Pray for the preparation of our family camp this summer. (Note: CBCM will be sending a team to serve there at the camp.)
- ◆ Pray for the students at the School Without Walls. Pray also for the Leadership and Ministry Academy, as currently we have 65 students from five European countries and Ukraine. Most of them are leaders from our church who desire to grow spiritually and develop their ministry gifts.
- ◆ Please pray for our family, as we are currently going through a challenging season related to documents, legalization, and finances.
- ◆ 請為我們今年夏天的家庭營會的籌備工作禱告。CBCM 將派出一個團隊參與營會服事。
- ◆ 請為「無牆學校」的學生們禱告。也請為「領導力與事工學院」禱告，目前該學院共有 65 名學生，分別來自五個歐洲國家及烏克蘭。他們大多是本教會的領袖，渴望在靈命上成長，並操練和發展自己的事奉恩賜。
- ◆ 請為我們的家庭禱告，因為我們目前正經歷一段充滿挑戰的時期，涉及文件、法律認證及財務方面的問題。

Prayer For The Persecuted Church 為被逼迫的教會禱告-www.barnabasaid.org

The Nicaraguan government has intensified its crackdown on churches. Religious leaders face surveillance, restrictions on ministry, and financial hardship due to frozen bank accounts. Despite these challenges, many clergy and laypeople continue to worship, sometimes in secret, expressing hope for a better future. Please pray for strength and protection for Nicaragua's Christian leaders and congregations. Ask the Lord to sustain their faith amid oppression and to open avenues for the Gospel to be shared.

尼加拉瓜政府增強了對教會的鎮壓。宗教領袖面臨監視、事工限制以及因銀行帳戶被凍結而造成的經濟困境。儘管面臨諸多挑戰，許多神職人員和平信徒仍然堅持敬拜，有時甚至秘密進行，他們懷著對美好未來的希望。請為尼加拉瓜的基督教領袖和信徒祈禱，求主賜給他們力量和保護。祈求主在壓迫中堅守他們的信仰，並為福音的傳播開闢道路。

春季主日學班 Spring Quarter Sunday School Classes

洛城堂 Rockville	粵語 國語 11:30am	粵 (一): 現代教會歷史 - B11/13 粵 (二): 從尼希米記看大時代的事奉 - B15 粵 (三): 慕道班 - B14	國 (一): 但以理書 - B07 國 (二): 希伯來書 - B09 國 (三): 舊約背景 - B03/05 國 (四): 會員和受洗班 - B08 國 (五): 主日福音班 - B10 國 (六): 主日慕道班 - B06	
	English 9:45am	(1) The Gospel and Wealth: A Call to Grace-Driven Stewardship and Generosity - B11/13 (2) Out of the Salt Shaker and Into the World - B15 (3) Membership Class (Baptism/Transfer) - B09	Youth 9:45am	Gospel of Mark: High Schoolers - B07 Middle Schoolers - B03/05
蓋城堂 Gaithersburg	國語 10:00am	使徒行傳- 交誼廳		
	English 11:30am	God's Church on the Move - The Book of Acts - R210		

上週敬拜人數 In-person/Online Worship Attendance Last Week

國語		粵語		Eng./Youth		Children	蓋城堂 CBCM-G	
實體	網上	實體	網上	In-person	Online		In-person 實體/ Online 網上	
232	81	139	33	250	41	72	60/9 (M) 20/5 (E)	6 (C)

上週主日學人數 In-person/Online Sunday School Attendance Last Week

95	81	54 (Eng.)	34 (Youth)	88	29 (M) 15 (E)	23 (C)
----	----	-----------	------------	----	---------------	--------

Senior Pastor: Rev. Hugo Cheng
Cantonese Pastor: Rev. Vitus Cheng
English Pastor: Rev. Steve Eatmon
English Pastor: Rev. John Tung
Mandarin Pastor: Rev. Edward Jiang
Mandarin Pastor: Rev. Christopher Poh
Global Outreach & Women's Minister: Isabel Lee
Youth Director: Dorothy Lau
Children's Ministry Director: Esther Lau
English Minister: Felix Chiu
Cantonese Intern: Peng Yang
Intern Minister of Women's Ministry & Global Outreach: Faith Walter

主任牧師: 程德鵬牧師
粵語牧師: 鄭會淦牧師
英語牧師: 伊明恩牧師
英語牧師: 董溥強牧師
國語牧師: 蔣淙昕牧師
國語牧師: 蒲介珉牧師
全球外展與婦女事工: 李貝文傳道
少年事工: 劉欣寧主任
兒童事工: 劉雷正怡主任
英語傳道: 丘沛毅傳道
粵語實習生: 楊鵬弟兄
婦女與全球外展事工實習傳道: 溫恂姊妹